



DE, AT, BE, CH **Vorsicht!** Vor dem Entfernen der Verkleidungsteile alle Stromversorgungen abschalten. Betriebs- und Installationsanleitung beachten!

NL, BE **Opgelet!** Vóór het verwijderen van de manteldelen alle stroomtoevoer uitschakelen. Bedienings- en installatiehandleiding in acht nemen!

GB **Caution!** Before removing the casing sections, switch off all power supplies. Observe the Operating and Installation instructions.

FR, BE, CH **Attention !** Couper toutes alimentations électriques avant de retirer les habillages. Observer les notices d'utilisation et d'installation.

CZ **Pozor!** Před odstraněním krytů odpojte všechny zdroje proudu. Dodržujte návod k obsluze a instalaci!

ES **¡Precaución!** Desconectar todas las fuentes de corriente antes de desmontar las piezas del revestimiento. Observar las instrucciones de funcionamiento e instalación.

IT, CH **Attenzione!** Prima di togliere parti del rivestimento, disinserire tutti i collegamenti elettrici. Osservare le istruzioni per l'uso ed installazione!

EE **Ettevaatust!** Enne korpuse osade eemaldamist lülitage kõik vooluallikad välja. Järgige kasutus- ja paigaldusjuhendit!

LT **Atsargiai!** Prieš nuimdami gaubtų dalis išjunkite visus maitinimo blokus. Atkreipkite dėmesį į eksploataavimo ir įrengimo instrukciją!

LV **Uzmanību!** Pirms noņemat apšuvuma daļas, pilnībā pārtrauciet strāvas padevi. Ievērojiet ekspluatācijas un uzstādīšanas pamācības norādes.

FI **Varoitus!** Katkaise kaikki virransyötöt ennen kotelo-osien irrotusta. Noudata käyttö- ja asennusohjeita.

GR **Προσοχή!** Πριν την αφαίρεση των τμημάτων της επένδυσης, απενεργοποιήστε όλες τις τροφοδοσίες ρεύματος. Τηρήστε τις οδηγίες χρήσης και εγκατάστασης!

PT **Cuidado!** Antes de retirar as peças do revestimento desligue todas as alimentações de corrente. Respeite as instruções de uso e instalação!

AL, KO **Kujdes!** Përpara se të hiqni veshjet e jashtme, shkëputni korrentin. Ndiqni udhëzimet e përdorimit dhe të instalimit!

BA, HR **Pozor!** Prije skidanja dijelova oplate isključite sva strujna napajanja. Obratite pozornost na upute za uporabu i instaliranje!

BA, ME, RS **Oprez!** Pre uklanjanja delova oplate isključite sve izvore snabdevanja strujom. Obratite pažnju na uputstvo za rad i instalaciju!

МК **Внимание!** Пред да ги отстраните деловите за облога, исклучете го напојувањето со струја. Внимавајте на упатството за употреба и инсталација!

HU **Vigyázat!** A burkolatrészek eltávolítása előtt kapcsolja ki az összes áramellátást. Vegye figyelembe az üzemeltetési és szerelési útmutatót!

NO **Forsiktig!** Slå av all strømforsyning før kledningsdelene fjernes. Følg drifts- og installasjonsveiledningen!

DK **Forsigtig!** Før beklædningsdelene fjernes, skal alle strømforsyninger afbrydes. Følg drifts- og installationsanvisningerne.

SE **Försiktigt!** Innan borttagning av kapslingsdelarna skall alla strömförsörjningar slås ifrån. Beakta drifts- och installationsanvisningarna.

PL **Ostrożnie!** Przed zdjęciem elementów obudowy wyłączyć wszystkie zasilania elektryczne. Przestrzegać instrukcji instalacji i obsługi!

RO **Atenție!** Înaintea îndepărtării părților de capitonaj se deconectează toate alimentările electrice. Se respectă instrucțiunile de operare și instalare!

RU **Осторожно!** Перед снятием деталей облицовки отключить отключить все электропитания. Соблюдайте руководство по эксплуатации и установке!

SI **Previdno!** Pred odstranitvijo delov obloge odklopite vse vire napajanja. Upošteevajte navodila za uporabo in namestitvev!

SK **Pozor!** Pred odstránením krytov vypnite všetky napájania elektrickým prúdom. Dodržte návod na obsluhu a inštaláciu!

UA **Обережно!** Перед зняттям деталей обшивки вимкнути всі джерела живлення. Дотримуватись інструкцій з експлуатації та встановлення!